

13-12-1996

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT



1000 BRUSSEL
KONINGSSTRAAT 47
Tel: 02/500.21.11

De heer Johan VANDE LANOTTE
Vice-Eerste Minister en
Minister van Binnenlandse Zaken

Koningsstraat 60-62

1000 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.059/II/PF
MD/MM

Betreft : toepassing van de SWT op het Commissariaat-
generaal voor de Vluchtelingen en Staatslozen
(CGVS).

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 5 september 1996 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht die werd ingediend door de advocaat van mevrouw **BULAYA**, een kandidaat-vluchteling van Zaïrese nationaliteit die haar woonplaats heeft in Brussel, omdat het CGVS haar een Nederlandstalige beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling betekend had, terwijl zij evenwel voor de Franse taal had gekozen.

Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatslozen is een centrale dienst waarvan de werkring het hele land bestrijkt.

De beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling, die wordt genomen door het CGVS, is een akte.

Overeenkomstig artikel 42 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de centrale diensten de akten, getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen in die van de drie talen waarvan de belanghebbende particulier het gebruik vraagt.

In het voorliggende geval was de taal van de betrokken persoon wel degelijk bekend, aangezien zij tijdens de hele procedure, zowel bij de Vreemdelingendienst als bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en Staatslozen, steeds het Frans heeft gebruikt.

Bijgevolg is de klacht ontvankelijk en gegrond. Het CGVS moest de beslissing tot weigering van erkenning van de hoedanigheid van vluchteling in het Frans betekenen aan mevrouw BULAYA.

Artikel 58, 1ste, 2de en 3de lid, van de SWT dient te worden toegepast (vaststelling van de nietigheid en vervanging door de overheid van akten die naar de vorm onregelmatig zijn door akten die naar de vorm regelmatig zijn).

Mag ik vragen dat u de betrokken dienst erop wijst dat hij zich aan de taalwetgeving moet conformeren.

Dit advies wordt meegedeeld aan de commissaris-generaal van het CGVS en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS